Instruction Sheets 12-July-06, Rév. B

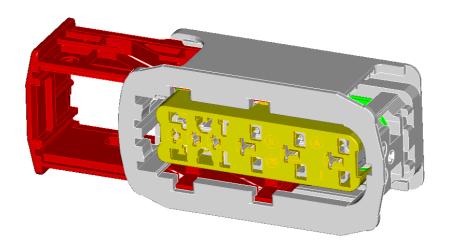
RECOMMANDATION GENERALE D'UTILISATION CONNECTEUR 6 VOIES HYBRIDE 2.8-1.5mm ETANCHE.

#### CAHIER DE PRECONISATIONS

INSTRUCTIONS FOR USE

## CONNECTEUR 6 VOIES HYBRIDE 2.8NGP1-1.5 SICMA ETANCHE A ETRIER

6-WAY HYBRID 2.8NGP1-1.5 SICMA SEALED CONNECTOR WITH SLIDE



Rédigé par P. FLORES le 12 Juillet 2006

Approuvé par J.DAHER le 13 Juillet 2006



#### **SOMMAIRE / CONTENTS**

	- PAGE	. N°
	Suivi des évolutions du document / Revisions	3
INTRODUCTION / INTRODUCTION		4
	Présentation Porte-clips / Rec housing présentation Nomenclature Porte-clips / Rec.h component list Eléments liés au cablage PC / Wiring inform for Rec.Hg	
CABLEUR / HARNESS MAKER		7
	Conditionnement PC / Rec. housing packaging	
	Cablage et mise en oeuvre / Cabling & user information - Marquages composant / Component marking Marquages assemblage / Assembly marking Sertissage des joints / Crimping of single wire seals Câblage Porte-clips / Cabling of Rec housing Contrôle présence Clips / Check Rec presence	n8 9 10 11
	Fermeture VS PC / Closing R.H. secondary latch Insertion bouchon d'étanchéité / Plug insertion Reconditionnement et environnement / Packaging & environment	12
EN LIGNE / END USER		14
	Assemblage PC sur Embase	16
REPARATION - S.A.V / REPAIRS		17
	Désassemblage PC / Disassembling Rec.housing Déverrouillage VS PC / Unlock Rec.h. secondary latch Démontage du clip / Removal of receptacle	19
ANNEXES / APPENDICES		21
	Outil de démontage clip 2.8NGP1 / 2.8 NGP1 Rec-removal tool Outil de démontage Clip 1.5 « SICMA » /	
	1.5 « SICMA » Rec-removal tool	
	Plug insertion tool for 2.8mm cavitiy  Dimensions et position des pointes de test Electrical test dimensions and position	



## SUIVI DES EVOLUTIONS DU DOCUMENT / REVISIONS

DATE DATE	INDICE REVISION No	NATURE DE LA MODIFICATION DESCRIPTION
11 JAN 2006	Α	CRÉATION / FIRST ISSUE
12 JUIL 2006	В	MISE A JOUR AVEC GAMME DE 5 A 62 DU CLIP 2.8mm, JOINTS 2.8 ASSOCIES AUX 2 GAMMES ET BOUCHON D'ALVEOLE 2.8mm.

DIFFUSION / DISTRIBUTION			
DATE	INDICE	DESTINATAIRE	
DATE	REVISION No	ТО	
16 JAN 2006	REV. A	J.DROUHOT (POUR INFO CLIENT ET CABLEUR)	
13 JUIL 2006	REV. B	J.DROUHOT (POUR INFO CLIENT ET CABLEUR)	

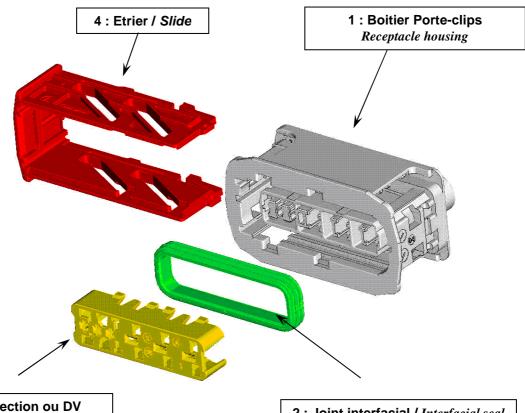
Rev. B 3 de 26



# INTRODUCTION INTRODUCTION

Rev. B 4 de 26

#### • PRESENTATION DU PORTE-CLIP / RECEPTACLE HOUSING PRESENTATION



3 : Grille de détection ou DV Detection grid or SL (Secondary latch)

2 : Joint interfacial / Interfacial seal

#### • NOMENCLATURE - REFERENCES DU PORTE-CLIPS COMPONENT LIST - PART NUMBERS OF RECEPTACLE HOUSING

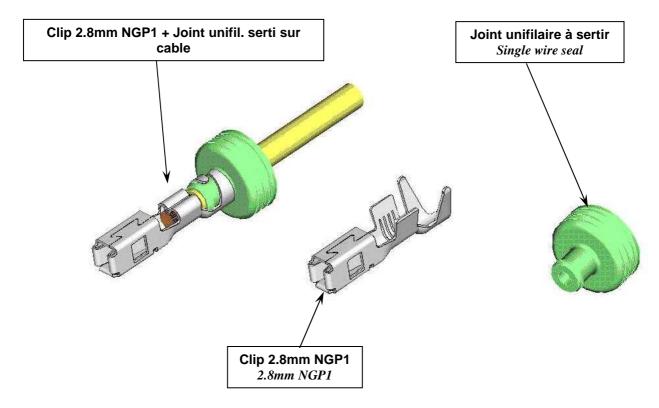
DESIGNATION  Description	EQUIPEMENT de BCP BCP EQUIPMENT	REF. TYCO PN Tyco	REF. PSA <i>PN PSA</i>	COULEUR Colour	N°PLAN <i>Drawing Nr</i>
PORTE-CLIP 6V HYBRIDE ETANCHE		1544938-1	96 354 468 80	NOIR / Black	
1.5 / 2.8mm 6-Way 1.5/2.8mm hybrid sealed Rec. housing	Bmm 3 ou 2 RELAIS 3 or 2 RELAYS 1 Rec.	1544938-2		GRIS / Grey	1544938

REP	DESIGNATION  Description	MATIERE <i>Material</i>	Couleur <i>Color</i>
1	Boitier Porte-clips 6 voies 6-way Receptacle housing box	PBT HB 20% FV	Noir ou Gris Black or Grey
2	Joint interfacial Interfacial seal	Silicone	Vert / Green
3	Etrier / Slide	PBT HB 10% FV	Rouge / Red
4	Grille de détection (DV)  Detection grid (SL)	PBT HB 20% FV	Jaune / Yellow

Rev. B 5 de 26

#### • ELEMENTS LIES AU CABLAGE DU PC / WIRING INFORMATION FOR REC HOUSING

(Vues ci-dessous pour exemple / See in view below, for example)



#### • NOMENCLATURE - REFERENCES / COMPONENT LIST - PART NUMBERS

DESIGNATION Description	REF. TYCO PN Tyco	REF. PSA PN PSA	SECTION DE FIL Wire section	COULEUR Colour	N°PLAN Drawing Nr
CLIP / Receptacle : 2.8mm NGP1	1544555-1	96 594 303 80	2.5 à ( <i>to</i> ) 4 mm²	N-A	1544555
JOINT UNIFIL 2.8 A SERTIR 2.8 single wire seal	1544941-1	96 638 537 80	2.5 à <i>(to</i> ) 4 mm²	JAUNET <i>Yellow</i>	1544941
CLIP / Receptacle : 2.8mm NGP1	1544940-1	96 638 549 80	5 à ( <i>to</i> ) 6 mm²	N-A	1544940
JOINT UNIFIL 2.8 A SERTIR 2.8 single wire seal	1544941-2	96 638 538 80	5 à ( <i>to</i> ) 6 mm²	ROUGE <i>Red</i>	1544941
BOUCHON 2.8 Seal plug	1544941-3	96 638 539 80		BLANC White	1544941
CLIP / Receptacle : 1.5mm « SICMA 3 »	/	96 426 186 80	0.35 à <i>(to</i> ) 0.75 mm²	N-A	/
JOINT UNIFIL 1.5 A SERTIR 1.5 single wire seal	/	96 429 830 80	0.35 à <i>(to</i> ) 0.75 mm²	ORANGE <i>Orange</i>	/
CLIP / Receptacle : 1.5mm « SICMA 3 »	/	96 426 188 80	1 à ( <i>to</i> ) 2 mm²	N-A	/
JOINT UNIFIL 1.5 A SERTIR  1.5 single wire seal	/	96 429 831 80	1 à ( <i>to</i> ) 2 mm²	VERT Green	/
BOUCHON 1.5 Seal plug	/	96 451 332 80		BLANC White	/

Rev. B 6 de 26



# CABLEUR HARNESS MAKER

Rev. B 7 de 26

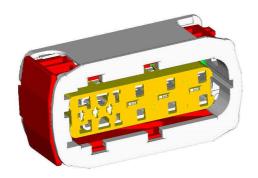


#### • CONDITIONNEMENT / PACKAGING

Suivant spécification de conditionnement : No 107-15563 / In accordance with packaging specification: Nr 107-15563.

340 pièces en vrac dans un carton GALIA « A12 » étiqueté avec réf. Tyco (1544938-X), date de conditionnement, quantité, code barre et N°d'OF.

340 parts in loose inside « A12 » GALIA box with labelling: Tyco PN (1544938-X), packed date, quantity, bar code and lot number.



# Info / Note PC livré avec DV en position prémontée et étrier en position verrouillée

Receptacle housing delivered with Secondary latch in premonted position and slide in closed position

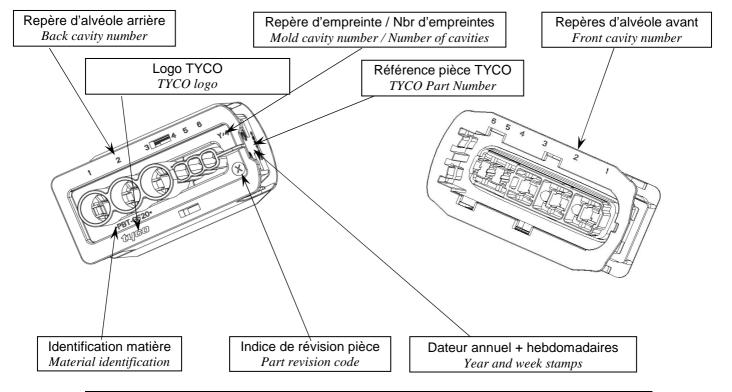
#### STOCKAGE / STORAGE

Les connecteurs seront stockés de telle sorte qu'aucun choc ne puisse altérer leurs fonctions mécaniques et électriques.

The connectors will be stored such that no shock can deteriorate their mechanical and electrical functions.

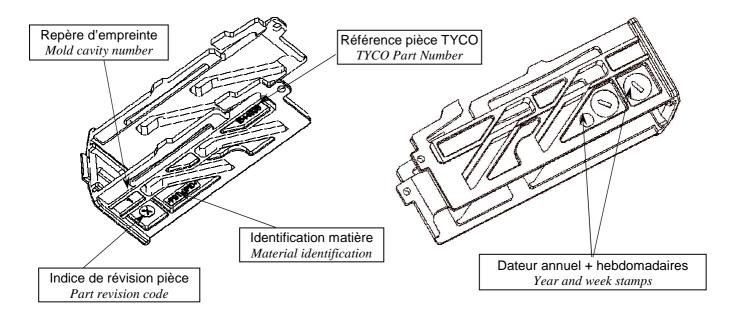
#### CABLAGE ET MISE EN ŒUVRE / CABLING & USER INFORMATION

#### 1. Marquage composant : Porte-clip / Component marking : Receptacle housing

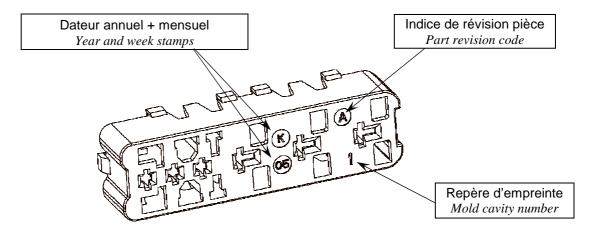


Rev. B 8 de 26

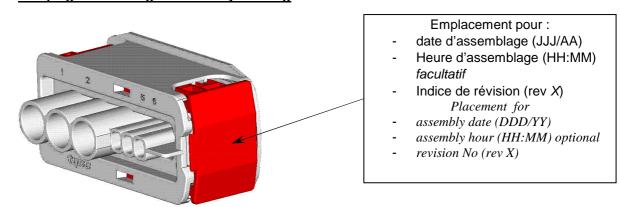
#### 2. Marquage composant : Etrier / Component marking : Slide



## 3. Marquage composant : Grille de détection (ou DV) / Component marking : Detection grid (or SL)



#### 4. Marquage assemblage / Assembly marking



Rev. B 9 de 26

#### • SERTISSAGE DES JOINTS / CRIMPING OF SINGLE WIRE SEALS

Les joints sont sertis sur les fils suivant les spécifications figurant sur les plans des clips utilisés :

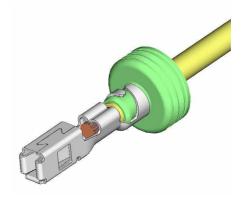
- 1544555 pour le clip 2.8 NGP1, section : 2.5 à 4mm2
- 1544940 pour le clip 2.8 NGP1, section : 5 à 6mm2
- Voir Plan FCI pour le clip 1.5 SICMA3, section : 0.35 à 0.75mm²
- Voir Plan FCI pour le clip 1.5 SICMA3, section : 1 à 2mm²

Vérifier que le sertissage n'a pas altéré le joint avant mise en place dans le porte-clips.

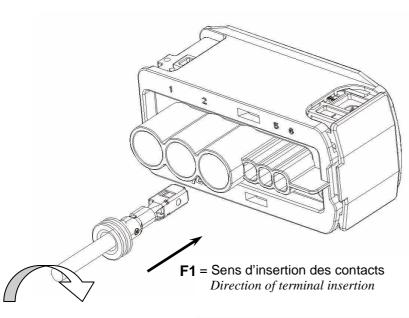
The single wire seals are crimped with the specifications which are present on clip definition drawings used (1544555 and 1544940 for 2.8mm terminals or FCI drawings for 1.5mm terminals)

Check the integrity of the seal before use (no tear allowed).

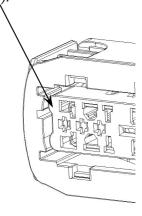
- Clip 2.8 NGP1 pour exemple / 2.8 NGP1 receptacle for example



#### • CABLAGE DU PORTE-CLIP / CABLING OF RECEPTACLE HOUSING



Le DV doit être ouvert lors du montage des clips (état de livraison en câblerie). The secondary latch must be open in receptacle assembly (Delivery state in harness maker).



Clip réversible à 180° Reversible receptacle at 180°

Un « CLIC » informe l'opérateur du verrouillage du clip.

A « CLICK » indicates to the operator that the locking terminal is right.

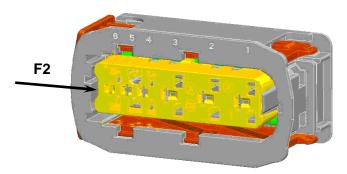
Rev. B 10 de 26



#### FERMETURE VERROU SECONDAIRE / CLOSING SECONDARY LATCH

Après insertion de tous les contacts, activer le DV en appliquant un effort <40N, suivant F2. Puis, monter le connecteur sur le montage de contrôle électrique de l'annexe 4

After all terminal insertion, activate the secondary latch by applying an effort <40N, according to F2. Then put the connector on the electrical test, see appendix 4.



Si un clip n'est pas correctement inséré, il est impossible de fermer le DV (effort, voir cahier des charges).

If a receptacle is not correctly inserted, it's impossible to close the secondary latch (force, see product specifications).

## • CONTROLE PRESENCE CLIP VOIR ANNEXE 5 CHECK RECEPTACLE PRESENCE SEE APPENDIX 5

(Test électrique sur porte-clip suivant Préconisations de contrôle général: 411-15704) (Electrical test of receptacle housing in accordance with general control specification: 411-15704)

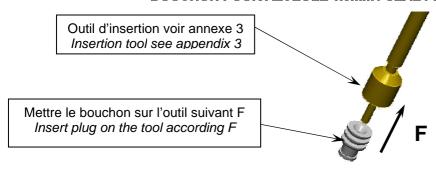
Rev. B 11 de 26

#### UTILISATION EVENTUEL DES BOUCHONS D'ÉTANCHÉITÉ / PLUGS USING

Dans le cas d'alvéoles non utilisées par un contact, celles ci seront obturées, à l'aide de bouchons d'étanchéité, voir nomenclature page 5.

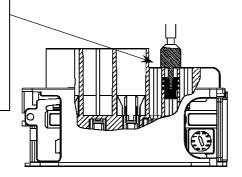
In case of application with the cavity unused by a terminal, they will be closed with a seal plug, used the Part Number connector appropriated mentioned in page 5.

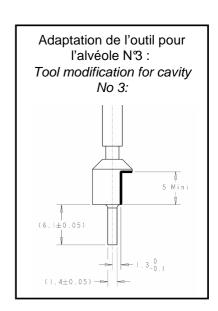
BOUCHON POUR ALVEOLE 1.5mm / SEAL PLUG FOR 1.5mm CAVITY:



Puis insérer le bouchon comme indiqué, jusqu'à la butée de l'outil sur le connecteur. And insert the plug as picture below, as far as the

tool stop.





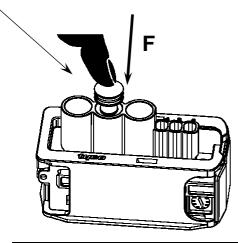
#### BOUCHON POUR ALVEOLE 2.8mm / SEAL PLUG FOR 2.8mm CAVITY:

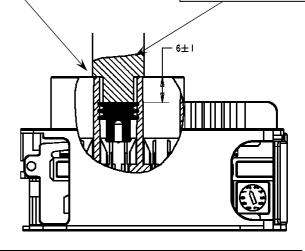
Mettre le bouchon dans l'alvéole concerné, comme indiqué, puis l'enfoncer à ras du connecteur, suivant F.

Insert plug in the cavity concerned, as below and pull it at lowbrow of the connector, according F

Puis insérer le bouchon comme indiqué, jusqu'à la butée de l'outil sur le connecteur. And insert the plug as

picture below, as far as the Outil d'insertion voir annexe 4 tool stop. Insertion tool see appendix 4





Rev. B 12 de 26



#### RECONDITIONNEMENT ET ENVIRONNEMENT / REPACKING AND ENVIRONMENT

#### - Cas du porte-clips -

Dans le cas d'un re-conditionnement sur poste de câblage, n'utiliser que des bacs en matière plastique propre (Bacs métalliques ou grillagés interdits).

Ce re-conditionnement devra s'effectuer en lot où le nombre de connecteur sera inférieur ou égal à celui mentionné sur les cartons de livraison.

Eviter tout contact du porte-clips avec lubrifiants, solvants ou autres produits susceptibles de dégrader le joint interfacial.

Eviter également toute possibilité de fermeture du DV.

#### - Receptacle housing case -

In the event of repacking at the wiring station, use only clean plastic bins (metal or wire-mesh bins prohibited).

This repacking must be carried out by batch where the number of connectors is less than or equal to that mentioned on the delivery boxes.

Avoid contact of the housing with lubricants, solvents or other products which might deteriorate the interfacial joint.

Also avoid all possibility to close the secondary latch.

#### - Cas des joints unifilaires -

En cas de re-conditionnement, les joints unifilaires (sertis ou non) ne devront jamais entrer en contact avec des lubrifiants, solvants ou tout autre produits susceptibles de les dégrader.

Eviter de laisser les joints unifilaires au contact de l'air. Le type de conditionnement devra être fermé hermétiquement.

Eviter tout dépôt de poussière, débris ou résidus quelconque sur les joints.

#### - Single wire seals case -

In the event of repacking, the single seals (wired or not) must never come into contact with lubricants, solvents or other products, which might deteriorate them

Avoid exposure of the single seals to air. The packaging must be closed hermetically.

Avoid all deposits of dust, debris or residue on the seals.

#### TOUS JOINTS ET BOUCHONS TOMBES PAR TERRE DEVRONT ETRE REBUTES

#### ALL SEALS AND PLUGS FELL DOWN ON THE FLOOR MUST BE SCRAPPED

Rev. B 13 de 26



# **EN LIGNE**

END USER

Rev. B 14 de 26

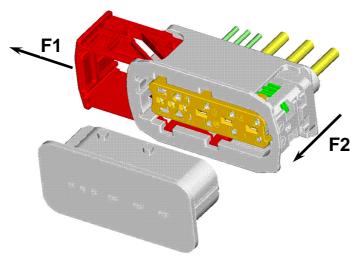
#### • ASSEMBLAGE PORTE-CLIPS SUR EMBASE / ASSEMBLING

Avant accouplement, s'assurer que les composants ont les mêmes détrompages et que la grille de détection (DV) est bien activée.

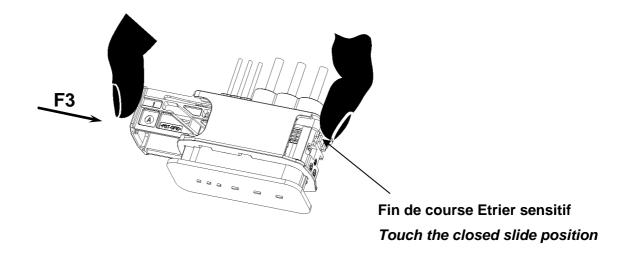
Si le DV est resté en position pré-montée, il y aura impossibilité d'accouplement.

Before assembling, make sure that the components are the same coding and that the secondary latch is properly activated.

If the secondary latch remained in pre-mounted position, there will be an impossibility of assembling.



- Ouvrir l'étrier, suivant F1.
   Open the slide, according to F1.
- 2) En respectant la polarisation, mettre le porte-clips sur l'embase suivant F2, jusqu'à venir en butée sur les plots.
  - By respecting polarization, put the rec. housing on the header according to F2, until it comes to stop on the plots.
- 3) Fermer l'étrier en appliquant un effort <60N suivant F3, jusqu'à verrouillage complet du porte-clips,. Close the slide in applying a force <60N according to F3, up to complete locking of the rec. housing.

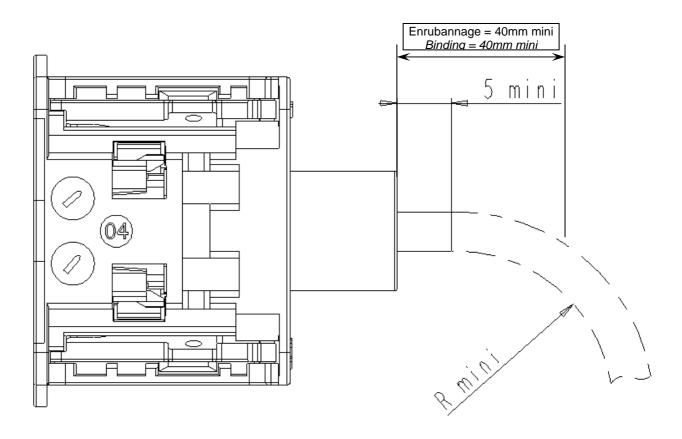


Rev. B 15 de 26

#### • RAYON DE COURBURE / RADIUS OF CURVATUR

Préconisation d'un rayon minimum de courbure des fils à l'arrière du porte-clips tout en gardant une partie rectiligne de celui-ci (de 5mm mini).

We recommend keeping the wire curvature to a minimum at the back of the clip housing, furthermore the first part of the wire (at least 5mm from the outlet) must remain straight.



Section du fil / Wire section	Rayon mini / Min. radius
2.5 <sup>2</sup> à 6 <sup>2</sup>	5 mm

Rev. B 16 de 26



# **REPARATION / S.A.V**

REPAIRS

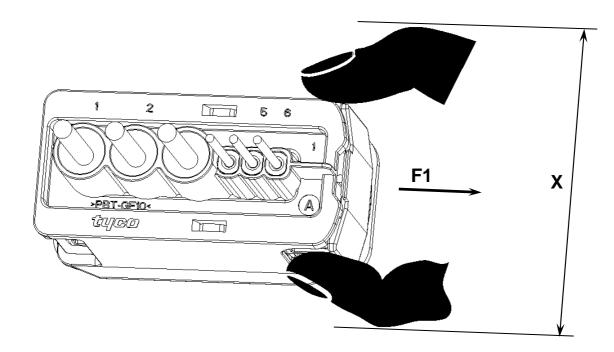
Rev. B 17 de 26

#### • DESACCOUPLEMENT / DISASSEMBLING

Le désaccouplement du porte-clips s'effectue manuellement. Prendre l'étrier latéralement et le tirer suivant F1. L'effort doit être <70N

The receptacle housing can be disassembled manually.

Take the slide both side and pull it according to F1. The effort must be <70N



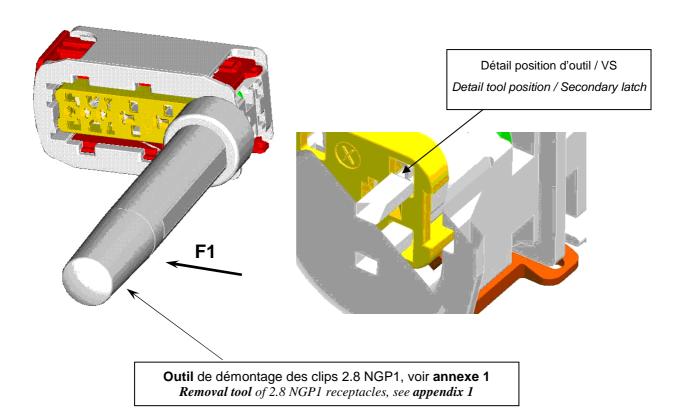
X: Encombrement mini = 70 mm
X: Overall mini = 70 mm

Rev. B 18 de 26

#### DEVERROUILLAGE DU VS PC / UNLOCK THE CLIP HOUSING SECONDARY LATCH

Pour le déverrouillage du verrou secondaire, prendre l'outil de déverrouillage des clips 2.8 NGP1 (Réf. 1544948-1), puis l'insérer comme indiqué ci-dessous.

To unlock the secondary latch, take the removal tool of 2.8 NGP1 receptacles (PN 1544948-1), then insert it as shown below.



Puis appliquer un effort <30N, suivant F1, afin de remettre le DV en position pré-montée. Then apply a force <30N, according to F1, in order to put it back into pre-mounted position

Rev. B 19 de 26

#### • DEMONTAGE DES CLIPS / CLIP REMOVAL

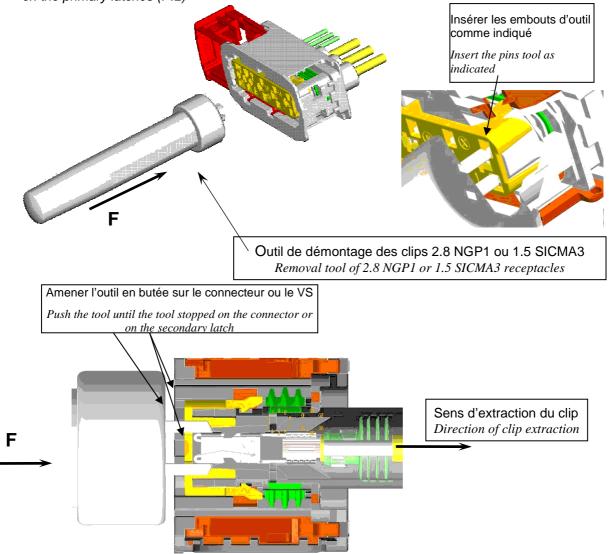
Pour démonter les clips, s'assurer que le verrou secondaire est bien en position pré-montée, et utiliser les **outils de démontage** des clips 2.8 (réf. 1544948-1) et 1.5 (réf. FCI 211S015) appropriés (**Voir Annexe 1et 2**).

To remove the clips, make sure that the secondary latch is properly in pre-mounted position, and use the 2.8 (PN 1544948-1) and 1.5 (PN FCI 211S015) **clips-removal tool** appropriates (**See Annexe 1 and 2**).

#### Mode opératoire / Procedure :

- Introduire l'outil dans l'alvéole par l'avant du porte-clips, suivant F, jusqu'à ce qu'il vienne en butée sur les deux verrous primaires (V.P)

- Introduce the tool into the cavity by the front of the clip housing, according to F, until it comes to a stop on the primary latches (P.L)



- Tout en maintenant l'outil en contact avec le connecteur (suivant F), tirer sur le câble pour extraire le clip.
- While maintaining the tool in contact with the connector (according F), pull on the wire to remove the clip.
- Vérifier la non détérioration des composants, si détérioration, changer l'ensemble du connecteur.
- Check the none component failure, if failure, change the connector.

Rev. B 20 de 26



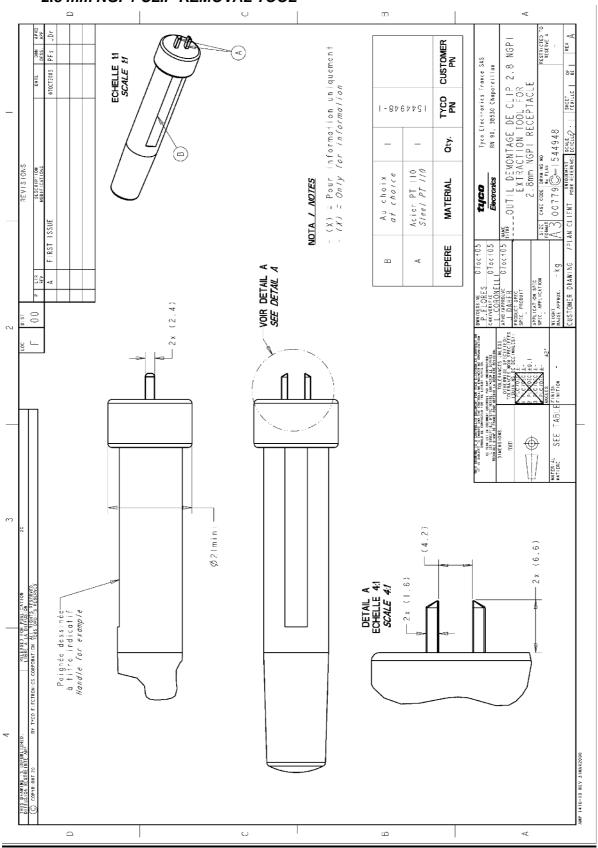
# **ANNEXES**

**APPENDICES** 

Rev. B 21 de 26

#### **ANNEXE 1 / APPENDIX 1**

 OUTIL DE DEMONTAGE DU CLIP 2.8 mm NGP1 / 2.8 mm NGP1 CLIP-REMOVAL TOOL



Rev. B 22 de 26



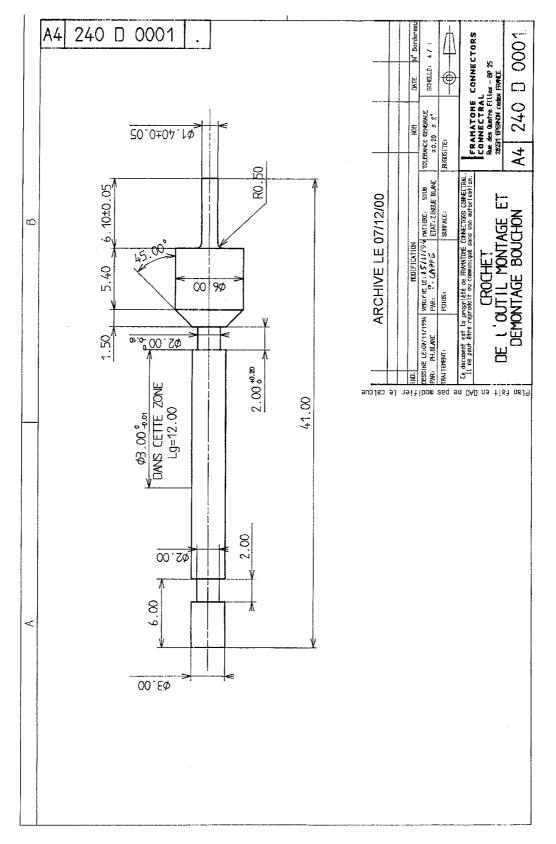
### **ANNEXE 2 / APPENDIX 2**

- OUTIL DE DEMONTAGE DU CLIP 1.5 mm « SICMA »
   1.5 mm "SICMA" CLIP-REMOVAL TOOL
  - Utiliser l'outil de démontage avec grille de FCI Référence « 211S015 »
  - Use the removal tool with grid from FCI part number « 211S015 »

Rev. B 23 de 26

### **ANNEXE 3 / APPENDIX 3**

OUTIL D'INSERTION DES BOUCHONS POUR ALVEOLE 1.5 SIGMA 3 de FCI.
 INSERTION TOOL FOR FCI 1.5 SIGMA3 CAVITY PLUG

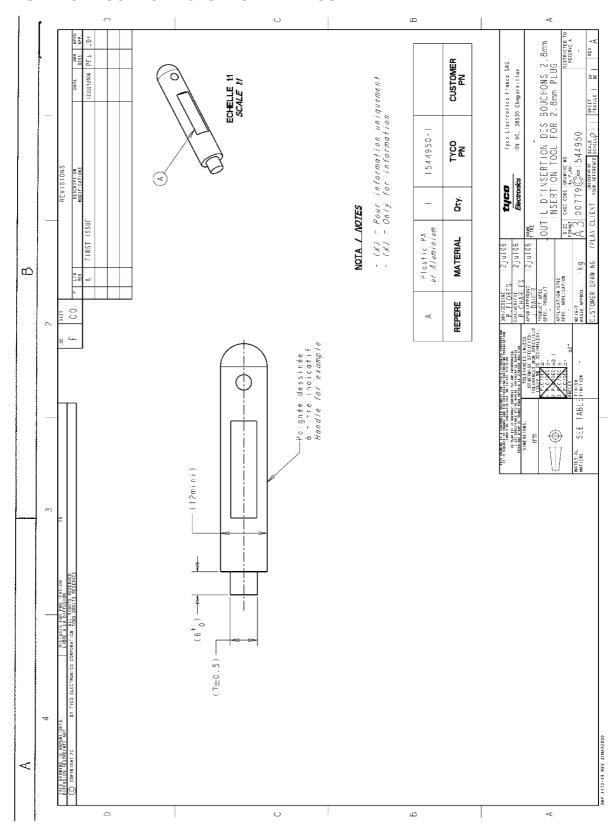


Rev. B 24 de 26



#### **ANNEXE 4 / APPENDIX 4**

OUTIL D'INSERTION DES BOUCHONS POUR ALVEOLE 2.8 NGP1.
 INSERTION TOOL FOR 2.8NGP1 CAVITY PLUG.



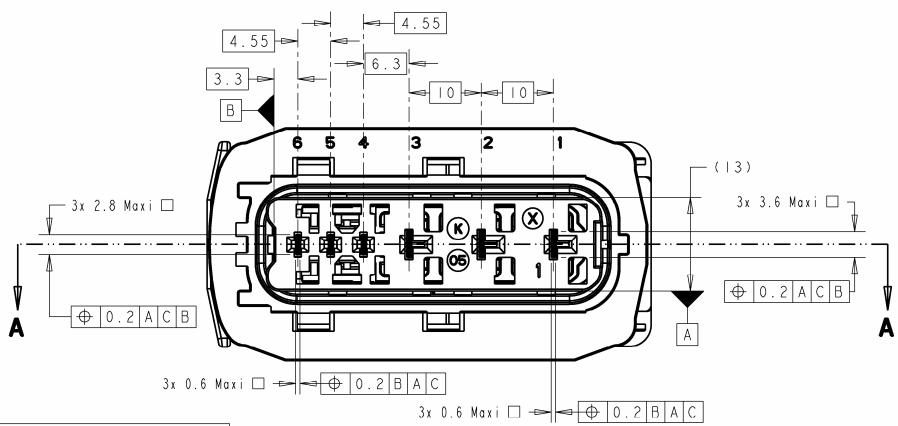
Rev. B 25 de 26

## tyco

Electronics

411-15703 ANNEXE 5 / APPENDIX 5

## POSITION DES POINTES DE TEST / ELECTRICAL TESTS LOCATION



COUPE A-A

SECTION A-A

#### NOTA / NOTES :

- ELEMENTS EXTERIEURS DOIVENT RESPECTER IMPERATIVEMENT LE PLAN D'INTERFACE N°:1544942-C
- (X) = POUIR INFORMATION UNIQUEMENT
- EFFORT MAXI DE CHAQUE POINTE DE TEST SUR CLIP = 5N 

   DIMENSIONS DES POINTES DE TEST

EXTERNAL COMPONENTS MUST FULLY IN ACCORDANCE WITH INTERFACE DRAWING No: 1544942-C

- (X) = ONLY FOR INFORMATION - THE MAXIMUM EFFORT OF EVERY TEST POINT ON THE TERMINAL = 5N - [] = TEST POINTS DIMENSIONS

> Incluant la course des pointe de test Push test displacement included

> > SYMBOLISATION POINTES DE TEST ALVEOLES 1.5mm PUSH TEST SYMBOL FOR 1.5mm CAVITY

-SYMBOLISATION POINTES DE TEST ALVEOLES 2.8mm

PUSH TEST SYMBOL FOR 2.8mm CAVITY

Revision : B Page 26 / 26